

## Kupní smlouva

**Město Tanvald**, IČ: 00262587  
 se sídlem: Palackého 359 PSČ: 468 41, Tanvald  
 zastoupená: Mgr. Vladimír Vyhnálek, starosta  
 bankovní spojení: KB, a.s., č.ú.1423451/0100  
 (dále jen jako "**Prodávající**") na straně jedné

a

**Severočeská vodárenská společnost a.s.** IČ: 490 99 469  
 se sídlem: Teplice, Přítkovská 1689, PSČ: 415 50  
 spisová značka: B 466 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem  
 zastoupená: Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel  
 bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č.ú. 711620257/0100  
 (dále jen jako "**Kupující**") na straně druhé

**UZAVŘELI TUTO KUPNÍ SMLOUVU**  
 níže uvedeného dne, měsíce a roku:  
 dle ust. § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb.,  
 občanský zákoník, v platném znění:

### Článek I. Úvodní ustanovení

1. Prodávající je vlastníkem stavby „**Tanvald, Vítězná ul. ppč.2674/1 - vodovod a kanalizace pro 15 RD**“, tj. vodovodu o celkové délce 915 m a kanalizace o celkové délce 437,9 m (dále jen „**Vodohospodářský majetek**“), přičemž na základě rozhodnutí o povolení k trvalému užívání č.j. **MěÚT/17216/2020/SÚ a ŽP** ze dne **29.7.2020**, které vydal **MÚ Tanvald** je Vodohospodářský majetek provozuschopný. Zápis o předání a převzetí stavby obsahující podrobnější popis Vodohospodářského majetku tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
2. Prodávající uzavře s Kupujícím současně smlouvu o peněžitém příplatku mimo základní kapitál společnosti (dále jen „**Smlouva o příplatku**“), v níž se Prodávající zaváže k peněžitému plnění Kupujícím jako příplatku mimo základní kapitál Kupujícího ve výši **4 834 178,-Kč** (dále jen (dále jen "**Peněžitý příplatek**").

### Článek II. Předmět smlouvy

1. Prodávající se zavazuje touto kupní smlouvou Vodohospodářský majetek patřící mu vlastnickým právem, a to s veškerými součástmi a příslušenstvím a se všemi právy a povinnostmi, jimiž ho vlastnil, užíval nebo k tomu byl oprávněn, odevzdat Kupujícím a umožnit mu nabýt vlastnické právo k němu, a Kupující se zavazuje, že od Prodávajícího Vodohospodářský majetek převezme do svého vlastnictví a zaplatí Prodávajícímu za

Vodohospodářský majetek kupní cenu, a to ve výši [REDACTED]

(dále jen „Kupní cena“).

2. Kupní cena byla stanovena znaleckým posudkem číslo : 1907-112/2022, zpracovaným dne : 27.7.2022 znalcem : Ing. Janem Vojtou, se sídlem : U Vodárny 778, 473 01 Nový Bor, IČ: 13912224.

### **Článek III. Úhrada kupní ceny**

1. [REDACTED]
2. [REDACTED]
3. [REDACTED]
4. [REDACTED]

### **Článek IV. Smluvní pokuta**

1. [REDACTED]

### **Článek V. Účinnost smlouvy a registr smluv**

1. V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že kupující zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Prodávající může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že kupujícímu umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
2. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.
3. Smluvní strany prohlašují, že smluvní ujednání obsažená v čl. I., v čl. II. týkající se výše kupní ceny, v čl. III., v čl. IV., jakož i veškeré přílohy, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, jsou předmětem obchodního tajemství.
4. Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
5. V případě změny, doplnění či zrušení této smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v čl. VI. platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.

6. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

## **Článek VI. Ochrana osobních údajů**

1. SVS informuje druhou smluvní stranu a její zástupce, že osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů, které jsou dostupné webu SVS v sekci GDPR (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/gdpr/>). V tomto dokumentu jsou také uvedeny informace o účelech a době zpracování, právních titulech a o právech, které v souvislosti se zpracováním osobních údajů subjektům údajů náleží.
2. Každá ze smluvních stran informuje své případné zaměstnance a další subjekty údajů o zpracování osobních údajů druhou smluvní stranou. SVS zpracovává osobní údaje v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů dle předchozího odstavce.

## **Článek VII. Protikorupční doložka**

1. Obě smluvní strany potvrzují, že měly možnost se seznámit s Deklarací protikorupčního jednání skupiny Severočeská voda, jejímž členem je SVS. Deklarace je dostupná na webu SVS v sekci Compliance (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/compliance/>).
2. Každá ze smluvních stran se zavazuje, že:
  - a) neposkytne, nenabídne ani neslíbí úplatek jinému nebo pro jiného v souvislosti s obstaráváním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
  - b) nebude tolerovat žádné formy korupce, uplácení ani jiného neetického jednání či střetu zájmů a že podezření na takové jednání oznámí druhé smluvní straně, pokud druhá smluvní strana poskytne pro tento účel komunikační kanály a zaváže se, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání,
  - c) neposkytne, nenabídne ani neslíbí neoprávněné výhody třetím osobám,
  - d) úplatek nepřijme, ani si jej nedá slíbit, ať už pro sebe nebo pro jiného v souvislosti s obstaráním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
  - e) nebude ani u svých obchodních partnerů tolerovat jakoukoliv formu korupce či uplácení,
  - f) zdrží se jiného jednání, které by mohlo být vnímáno jako přijetí úplatku, podplácení, nepřímé úplatkářství či jiný trestný čin spojený s korupcí dle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník.
3. Podezření na korupční a neetické jednání či střet zájmů je možné oznamovat SVS prostřednictvím komunikačních kanálů, kterými jsou:
  - a) Elektronická adresa: [compliance@svs.cz](mailto:compliance@svs.cz),
  - b) Korespondenční adresa: Compliance officer, Severočeská vodárenská společnost a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice,
  - c) další způsoby, které SVS aktuálně využívá.

4. SVS se zavazuje, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání.
5. SVS má právo v případě, že druhá smluvní strana poruší jakoukoli povinnost uvedenou výše v této protikorupční doložce, dočasně přerušit plnění uzavřené smlouvy nebo ji okamžitě ukončit odstoupením nebo výpovědí s okamžitou účinností a bez vzniku jakékoli odpovědnosti vůči druhé smluvní straně.
6. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že SVS si vyhrazuje právo zpřístupnit veškeré informace týkající se porušení této protikorupční doložky (či kteroukoli jejich část) orgánům činným v trestním řízení, regulačním orgánům, jiným vyšetřujícím orgánům či jiným třetím osobám, vyhrazuje si právo zahájit občanskoprávní řízení za účelem získání náhrady škod, které jí byly způsobeny v důsledku porušení tohoto ustanovení.

### **Článek VIII. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dle čl. V odst. 4 a odst. 6.
2. Kupující prohlašuje, že je mu současný faktický stav převáděného vodního díla znám. Kupující prohlašuje, že je mu známa skutečnost, že na předmětu převodu této smlouvy vážne následující právní vada:  
Absence oprávnění k užívání pozemků p.č. 104 v k.ú. Šumburk nad Desnou v podobě smluvního zřízení práva věcného břemene služebnosti inženýrské).  
Smluvní strany prohlašují, že v případě, že zhojení výše uvedené vady či důsledky absence majetkoprávního vyrovnání způsobí SVS škodu, zavazuje se prodávající tuto škodu SVS nahradit v penězích, a to bez zbytečného odkladu na vyzvání ze strany SVS, nejpozději však do 60 dnů. Pro vyloučení všech pochybností strany uvádějí, že výše popsaná vada či absence majetkoprávního vyrovnání, je právní vadou, kterou se zavazuje prodávající na vlastní náklady odstranit. Pokud bude vada odstraněna na náklady SVS, tyto náklady se zavazuje prodávající SVS nahradit v plné výši.
3. Proávající prohlašuje, že uzavření této smlouvy bylo projednáno a schváleno k tomu příslušným orgánem Proávajícího zastupitelstvem města dne 14.9.2022, č.usnesení IV/6, což dokládá ověřenou kopií příslušného usnesení, která tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve 4 vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu; Proávajícímu náleží 1 vyhotovení a Kupujícímu 3 vyhotovení smlouvy.
5. Stanou-li se některá ustanovení této smlouvy zcela nebo zčásti neplatnými, nebo pokud by některé ustanovení této smlouvy chybělo, není tím platnost ostatních ustanovení dotčena. Namísto neplatného ustanovení sjednají smluvní strany takové platné ustanovení, které bude odpovídat smyslu a účelu neplatného ustanovení.
6. Veškeré písemnosti doručované smluvními stranami podle této smlouvy se doručují na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.
7. Tato smlouva může být změněna či zrušena pouze formou oboustranně odsouhlasených, písemných, vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.

#### **Přílohy:**

1. Zápis o předání a převzetí stavby
2. Kopie usnesení zastupitelstva

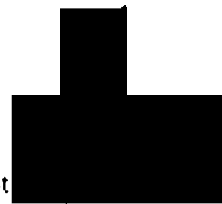
Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem této smlouvy řádně seznámily, souhlasí s ní a na důkaz toho níže připojují své vlastnoruční podpisy.

Tanvald dne 30.9.2022

Teplice dne 30.9.2022

Prodávající:

Kupující:



Mgr. Vladimír Vyhnaněk  
starosta

**Město Tanvald**



Severočeská vodárenská společnost

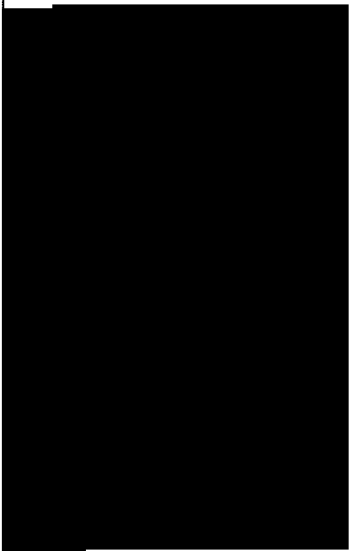
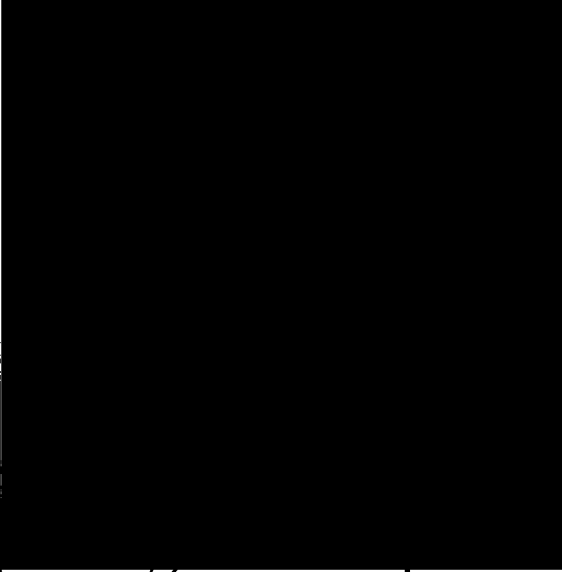
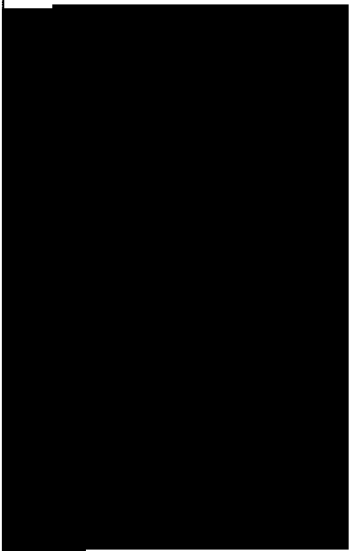
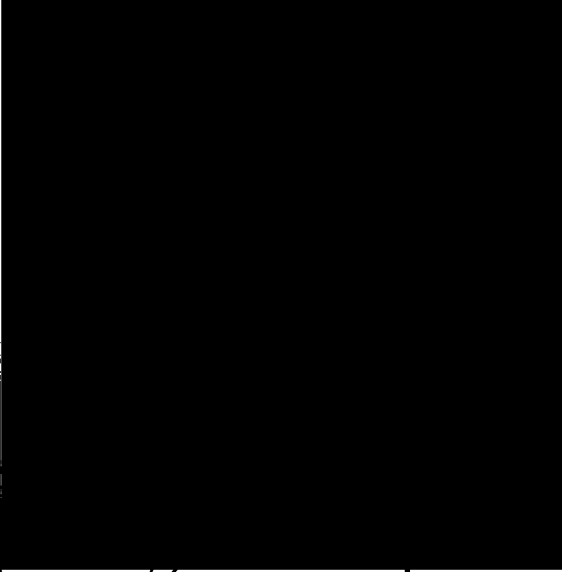
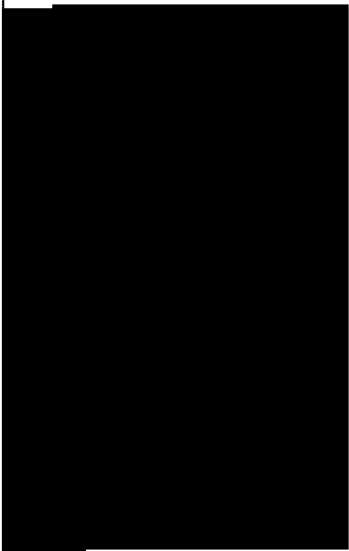
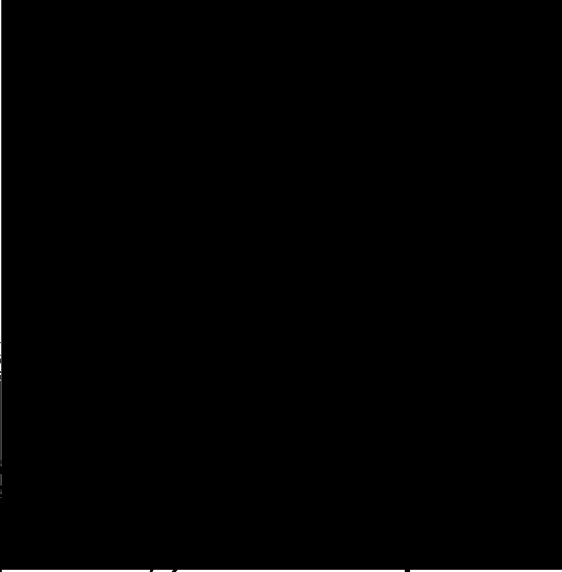
415 50 Teplice, Přítkovská 1689  
Ing. Bronislav Spírák  
IČ 49099469, DIČ CZ49099469  
generální ředitel

Severočeská vodárenská společnost a.s.

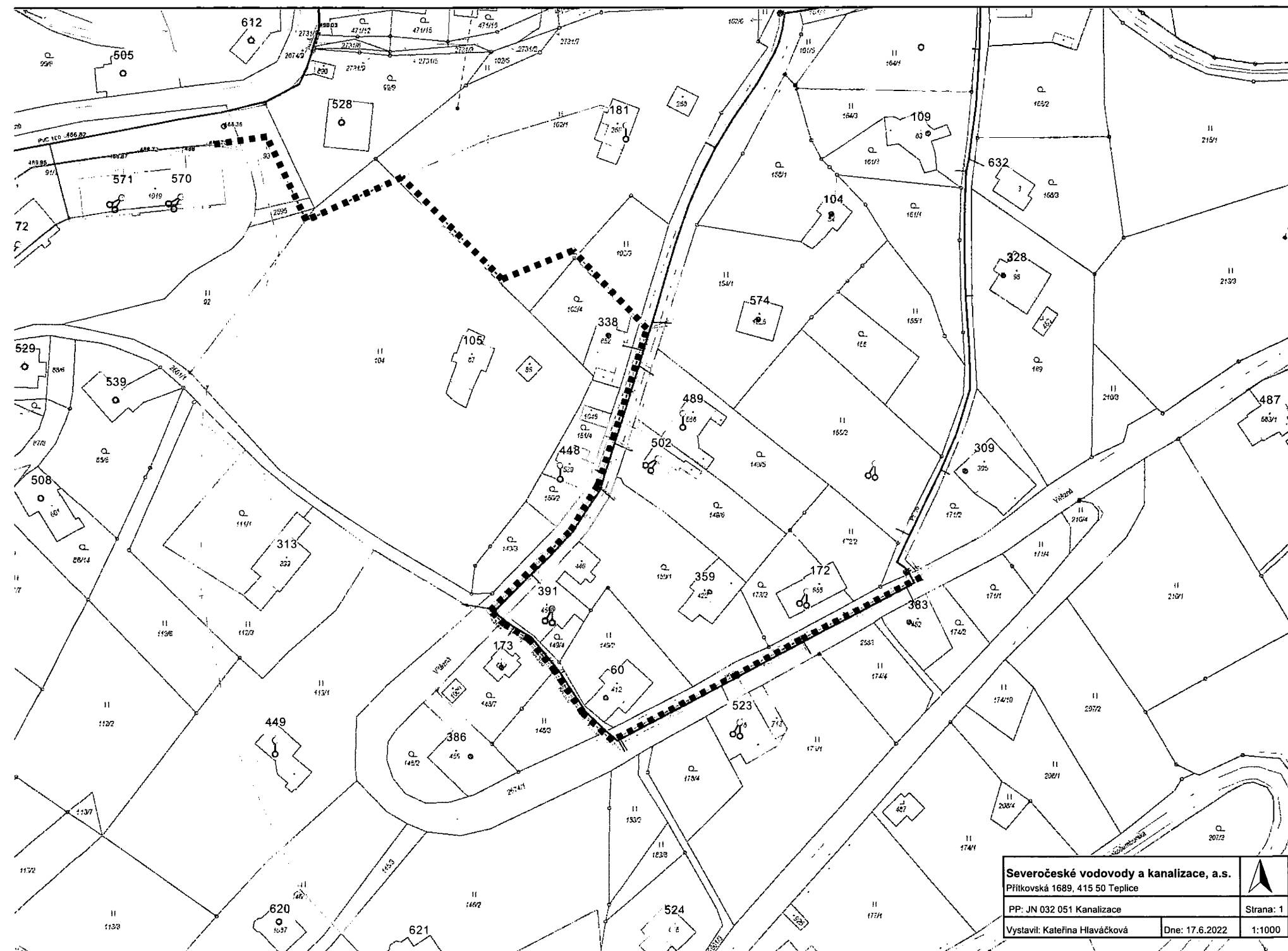
# Příloha č. 1 smlouvy

## AKCIONÁŘI DO MAJETKU

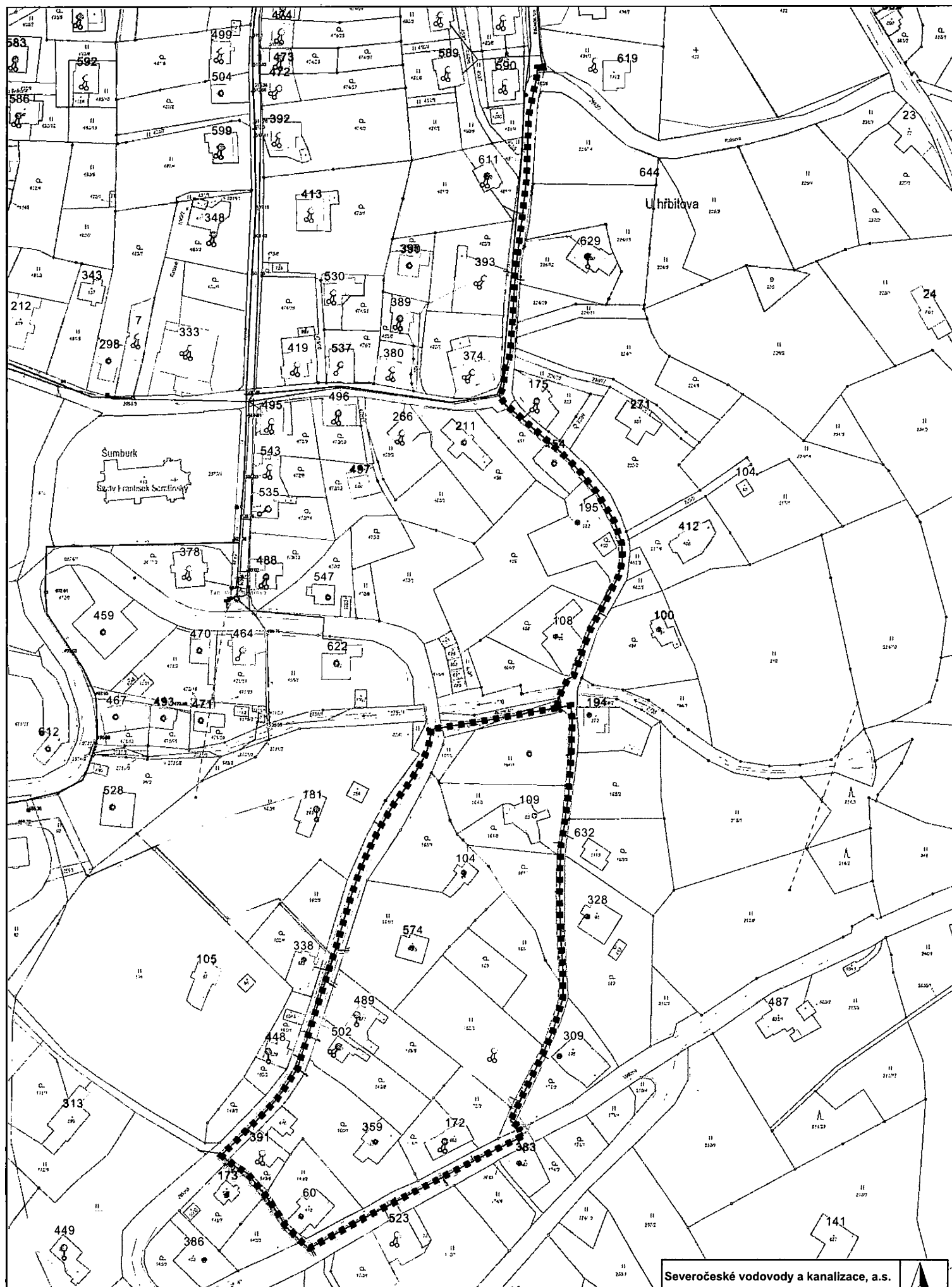
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Severočeská vodárenská společnost a.s.<br>Přítkovská 1689, Teplice 415 50<br>IČO 49 09 94 69<br>(přejímací organizace, dále též SVS a.s.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Zápis</b><br><b>o předání a převzetí stavby</b><br>(nebo její dokončené části)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | č. j. dle SK /MK<br><b>91/2018</b><br>Číslo stavby:<br><b>JN 032 051</b> |
| Datum převzetí:<br>viz.Smlouva*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Název předmětu převzetí:<br><b>Tanvald, Vítězná ul. ppč.2674/1 - vodovod a kanalizace pro 15 RD</b><br><i>(Tanvald, stavba – „Tanvald, Šumburk – vodovod a kanalizace ve Vítězné ulici“ prodloužení vodovodního řadu, prodloužení kanalizační stoky, vodovodní přípojky a kanalizační přípojky na stpč. 82, 272, 282, 395, 412, 422, 452, 460, 456, 539, 616, 652 a p.p.č. 91/1, 92, 93, 101/3, 101/6, 102/1, 102/3, 102/4, 104, 113/1, 148/7, 149/2, 149/5, 149/6, 150/1, 151/4, 154/1, 155/2, 158/1, 161/1, 164/3, 169, 171/2, 173/2, 174/2, 224/12, 464, 2593/3, 2593/4, 2596, 2601/1, 2601/2, 2603/1, 2604/1, 2674/1, k.ú. Šumburk nad Desnou, obec Tanvald)</i> |                                                                          |
| Popis:<br><b>Vodovod</b><br>Vodovodní řad PE DN 80 (d 90) v délce 915,0 m + 3x podzemní hydrant<br><b>Kanalizace</b><br>Gravitační kanalizační stoka KAM DN 300 v délce 437, 9 m + 18x kanalizační šachta<br>Součástí vodovodu nejsou hydranty pro požární účely.<br>Součástí předmětu převzetí nejsou vodovodní a kanalizační přípojky.<br>Součástí převzetí do majetku jsou navrtávací pasy vodovodních přípojek včetně uzávěru: ANO (33), seznam přípojení (nemovitostí, pozemků viz příloha) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |
| Návrh na vyřazení z majetkové evidence zpracován: NE<br>I. Zařízení již SčVK provozuje ANO – nájemní smlouva CES2099/2020/VIPO ze dne 20. 01. 2021<br>II. Evidenční číslo HIM SVS navazující VHI: Vodovod – D00073, Kanalizace - 526446<br>III. Název mezilehlého vlastníka č. I: <b>NENÍ</b>                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |
| Katastrální území, parcelní čísla a majitelé pozemků:<br>k.ú. <b>Šumburk nad Desnou</b><br>p.p.č. – viz Příloha č.2<br>Pozemky nebudou odkoupeny.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |
| Kapacity získané :<br>Vodovod v celkové délce 915,0 m<br>Kanalizace v celkové délce 437,9 m                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |
| Dosavadní vlastník:<br><b>Město Tanvald, Palackého 359, 468 41 Tanvald, IČ: 00262587</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |
| Povolení stavby:<br>č.j. MěÚT/23280/2018, spis. zn. MěÚT/19022/2018/SÚa ŽP ze dne 19. 12. 2018 vydal Městský úřad Tanvald, odbor stavební úřad a životní prostředí<br>Kolaudace:<br>č.j. MěÚT/17216/2020/SÚ a ŽP, spis. zn. MěÚT/15499/2020/SÚa ŽP ze dne 29. 07. 2020 vydal Městský úřad Tanvald, odbor stavební úřad a životní prostředí                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |
| Přístup k zařízení (objektům) je<br>z veřejně přístupné příjezdové komunikace: ANO<br>Vklad do katastru nemovitostí - oddělené pozemky v oplocení a nadzemní stavby včetně pozemků (investor):<br><b>NENÍ</b><br>Vklad služebnosti inženýrské sítě (investor):<br>k.ú. Šumburk nad Desnou – p.p.č. 2593/4, 2593/3, 2603/1, 2604/1, 101/6, 101/3, 2674/1, 2601/2, 91/1, 93, 2596, 92, 104, 102/1, 102/3                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Smlouva o zřízení služebnosti inženýrské sítě:<br/>         pro p.p.č. 2593/4, 2593/3, 2603/1, 2604/1, 101/6, 101/3, 91/1, 93, 2596, 92, 102/3 – smlouva CES 1034/2021/PANO ze dne 20. 08. 2021<br/>         pro p.p.č. 2674/1 – smlouva CES 1694/2021/PANO ze dne 05. 10. 2021<br/>         pro p.p.č. 2601/2 – smlouva CES 1033/2021/PANO ze dne 20. 08. 2021<br/>         pro p.p.č. 102/1 – smlouva CES 1031/2021/PANO ze dne 20. 12. 2021<br/>         pro p.p.č. 104 – <b>NENÍ UZAVŘENA – PRÁVNÍ VADA</b></p> |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                      |
| <p>Soupis vad a nedodělků zřejmých při odevzdání a převzetí stavby nebránících užívání:<br/> <b>Není uzavřena smlouva a proveden vklad služebností inženýrských sítí na p.p.č. 104, k.ú. Šumburk nad Desnou.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                      |
| <p>Dohoda o opatřeních a lhůtách k odstranění vad a nedodělků:<br/> <b>NENÍ</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                      |
| <p>Další ujednání:<br/> <b>NEJSOU</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                      |
| <p>Projektová dokumentace skutečného provedení díla včetně geodetického zaměření v souřadnicích a listinných dokladů je archivována u provozovatele SČVK<br/>         Projektant: Ing. Zdeněk Hudec, ČKAIT 0500390<br/>         Zhotovitel stavby: SIZ s.r.o., 468 45 Velké Hamry 694, IČ: 27265480<br/>         Záruční doba končí dnem 29. 7. 2022</p>                                                                                                                                                               |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                      |
| <p>Požizovací cena majetku dle kupní smlouvy</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |  |                                                                                      |
| <p>Přílohy:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Situace s vyznačením přebíraného zařízení – 2 listy</li> <li>2. Seznam dotčených pozemků a jejich majitelů – 1 list</li> <li>3. Seznam navrtávacích pasů – 1 list</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                      |
| <p>Zástupci vlastníka odevzdávají a zástupci přejímající organizace přejímají dílo nebo vyjmenované objekty díla podle ustanovení příslušných zákonů.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                      |
| Účastníci řízení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Jméno a příjmení                                                                    | Funkce                                                                             | Razítko a podpis                                                                     |
| Předávající                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | starosta                                                                           |  |
| Přejímající organizace SVS a.s.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | oblastní provozní inspektor                                                        |  |
| Provozovatel SČVK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | manažerka ÚTPČ                                                                     |  |
| <p>Tento Zápis je přílohou č. 1 příslušné smlouvy a je její nedílnou součástí.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                                                                    | <p>Zpracovala: Kateřina Hlaváčková<br/>         Vyhотовeno dne: 17. 06. 2022</p>     |

\* datem převzetí stavby do majetku vzniká SČVK povinnost zahájit provozování



|                                                                                   |                |                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.</b><br>Přítkovská 1689, 415 50 Teplice |                |  |
| PP: JN 032 051 Kanalizace                                                         |                |                                                                                       |
| Vystavil: Kateřina Hlaváčková                                                     | Dne: 17.6.2022 | 1:1000                                                                                |



**Příloha předávacího protokolu do majetku**

**NAVRTÁVACÍ PASY**

Název stavby: Tanvald, Vítězná ul. ppč.2674/1 - vodovod a kanalizace pro 15 RD

Č.j. dle SK/MK: 91/2018

Číslo stavby: JN 032 051

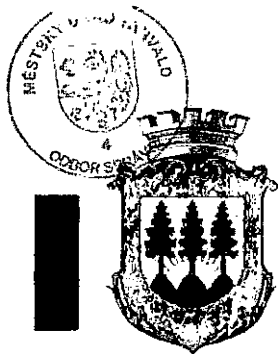
Katastrální území: Šumburk nad Desnou

| pořadové číslo | navrtávací pas je uložen v pozemku parcelní číslo | přípojka pro parcelu parcelní číslo | Poznámka |
|----------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------|----------|
| 1.             | 2593/3                                            | 451/7                               |          |
| 2.             | 2593/3                                            | 466                                 |          |
| 3.             | 2593/3                                            | 224/12                              |          |
| 4.             | 2603/1                                            | 273                                 |          |
| 5.             | 2603/1                                            | 79                                  |          |
| 6.             | 2603/1                                            | 282                                 |          |
| 7.             | 2603/1                                            | 464                                 |          |
| 8.             | 2603/1                                            | 82                                  |          |
| 9.             | 2674/1                                            | 102/1                               |          |
| 10.            | 2674/1                                            | 154/1                               |          |
| 11.            | 2674/1                                            | 652                                 |          |
| 12.,           | 2674/1                                            | 149/5                               |          |
| 13.            | 2674/1                                            | 149/6                               |          |
| 14.            | 2674/1                                            | 539                                 |          |
| 15.            | 2674/1                                            | 150/1                               |          |
| 16.            | 2674/1                                            | 460                                 |          |
| 17.            | 2674/1                                            | 113/1                               |          |
| 18.            | 2601/2                                            | 148/7                               |          |
| 19.            | 2601/2                                            | 149/2                               |          |
| 20.            | 2601/2                                            | 148/3                               |          |
| 21.            | 2674/1                                            | 183/2                               |          |
| 22.            | 2674/1                                            | 183/2                               |          |
| 23.            | 2674/1                                            | 616                                 |          |
| 24.            | 2674/1                                            | 173/1                               |          |
| 25.            | 2674/1                                            | 173/2                               |          |
| 26.            | 2674/1                                            | 452                                 |          |
| 27.            | 2603/1                                            | 155/2                               |          |
| 28.            | 2603/1                                            | 171/2                               |          |
| 29.            | 2603/1                                            | 169                                 |          |
| 30.            | 2603/1                                            | 164/3                               |          |
| 31.            | 2603/1                                            | 168/3                               |          |
| 32.            | 2603/1                                            | 164/1                               |          |
| 33.            | 2603/1                                            | 272                                 |          |

název stavby:  
č.j. dle SK/MK:  
číslo stavby:

**Tanvald, Vítězná ul. ppč.2674/1 - vodovod a kanalizace pro 15 RD  
91/2018  
JN 032 051**

[illegible]



MĚSTO

**TANVALD**

\* Městský úřad

\* Palackého 359, 468 41 Tanvald

\* ☎ 483 369 511 \* f 483 369 512 \* e-mail: meui@tanvald.cz \*

## **Výpis usnesení**

### **Zastupitelstva města Tanvald**

**konaného dne 14.09.2022**

#### **usnesení č. IV/6**

Zastupitelstvo města:

a) rozhodlo na základě vydaného a zveřejněného záměru prodat vodohospodářské stavby označené jako Tanvald, Vítězná ul., ppč. 2674/1 – vodovod a kanalizace 15 RD“ JN 032 051 (vodovod o celkové délce 915 m a kanalizace o celkové délce 437,9 m) Severočeské vodárenské společnosti, a.s., se sídlem Přítkovská 1689, Teplice za kupní cenu ve výši 5.481.390 Kč + DPH v zákonné výši (1.151.092 Kč);

b) schvaluje kupní smlouvu mezi městem Tanvald a Severočeskou vodárenskou společností a.s., se sídlem Přítkovská 1689, Teplice podle předloženého návrhu, týkající se převodu vodohospodářské stavby označené jako Tanvald, Vítězná ul., ppč. 2674/1 – vodovod a kanalizace 15 RD“ JN 032 051;

c) rozhodlo vložit do Severočeské vodárenské společnosti a.s., se sídlem Přítkovská 1689, Teplice částku 4.834.178 Kč jako peněžitý příspěvek mimo základní kapitál společnosti za účelem posílení kapitálových zdrojů společnosti;

d) schvaluje Smlouvu o peněžitém příplatku mimo základní kapitál mezi městem Tanvald a Severočeskou vodárenskou společností a.s., se sídlem Přítkovská 1689, Teplice podle předloženého návrhu, v souvislosti s převodem vodohospodářské stavby označené jako Tanvald, Vítězná ul., ppč. 2674/1 – vodovod a kanalizace 15 RD“ JN 032 051;

e) souhlasí se započtením kupní ceny ve výši 5.481.390 Kč a peněžitého příplatku mimo základní kapitál ve výši 4.834.178 Kč;

f) schvaluje Dohodu o započtení pohledávek mezi městem Tanvald a Severočeskou vodárenskou společností a.s., se sídlem Přítkovská 1689, Teplice podle předloženého návrhu, v souvislosti s převodem vodohospodářské stavby označené jako Tanvald, Vítězná ul., ppč. 2674/1 – vodovod a kanalizace 15 RD“ JN 032 051;

g) rozhodlo schválit rozpočtové opatření č. 73/2022:

**KAPITÁLOVÉ PŘÍJMY**

+ 6.632.482 Kč

**KAPITÁLOVÉ VÝDAJE**

příplatek mimo základní kapitál SVS a.s.

4.834.178 Kč

**BĚŽNÉ VÝDAJE**

**ODBOR EKONOMICKÝ**

+ 1.151.092 Kč

**FINANCOVÁNÍ**

Převod hospodářského výsledku z minulých let

- 647.212 Kč

| §    | pol. | ORJ | ORG   | Kč           |
|------|------|-----|-------|--------------|
| 3639 | 3112 | 9   |       | 6 632 482,00 |
|      | 8115 |     |       | -647 212,00  |
| 2321 | 6202 | 10  | 10530 | 4 834 178,00 |
| 6399 | 5362 | 10  |       | 1 151 092,00 |

[REDACTED]

[REDACTED]

## Smlouva o peněžitém příplatku mimo základní kapitál

**Město Tanvald**, IČ: 00262587  
se sídlem: Palackého 359 PSČ: 468 41, Tanvald  
zastoupená: Mgr. Vladimír Vyhnálek, starosta  
bankovní spojení: KB, a.s., č.ú.1423451/0100  
(dále jen jako "**Akcionář**") na straně jedné

a

**Severočeská vodárenská společnost a.s.** IČ: 490 99 469  
se sídlem: Teplice, Přítkovská 1689, PSČ: 415 50  
spisová značka: B 466 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem  
zastoupená: Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č.ú. 711620257/0100  
(dále jen jako "**Společnost**") na straně druhé

**UZAVŘELI TUTO SMLOUVU O PENĚŽITÉM PŘÍPLATKU MIMO ZÁKLADNÍ KAPITÁL**  
níže uvedeného dne, měsíce a roku:

### Článek I. Úvodní ustanovení

1. Na základě rozhodnutí představenstva společnosti ze dne 26.8.2022, číslo usnesení 91/2022 (dále jen "**Rozhodnutí představenstva**") se Akcionář zavazuje vložit do Společnosti částku [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE]) jako peněžitý příplatek mimo základní kapitál společnosti za účelem posílení kapitálových zdrojů společnosti. (dále jen "**Peněžitý příplatek**").
2. Společnost se tímto v souladu s rozhodnutím představenstva Společnosti zavazuje peněžitý příplatek od Akcionáře v celém rozsahu přijmout, a to za účelem specifikovaným v odst. 1 tohoto článku smlouvy.

### Článek II. Splatnost peněžitého příplatku a účetní evidence

1. [REDAKCE]
2. [REDAKCE]

### **Článek III. Nakládání s peněžitým příplatkem**

1. [REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

### **Článek IV. Smluvní pokuta**

1. [REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

### **Článek V. Účinnost smlouvy a registr smluv**

1. V souladu s povinnostmi vyplývajících ze zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že Společnost zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Akcionář může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že Společnost umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
2. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.
3. Smluvní strany prohlašují, že smluvní ujednání obsažená v čl. I. týkající se výše příplatku, v čl. II., v čl. III., v čl. IV., jakož i veškeré přílohy, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, jsou předmětem obchodního tajemství.
4. Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
5. V případě změny, doplnění či zrušení této smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v čl. VII. platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
6. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

### **Článek VI. Ochrana osobních údajů**

1. SVS informuje druhou smluvní stranu a její zástupce, že osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů,

které jsou dostupné webu SVS v sekci GDPR (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/gdpr/>). V tomto dokumentu jsou také uvedeny informace o účelech a době zpracování, právních titulech a o právech, které v souvislosti se zpracováním osobních údajů subjektům údajů náleží.

2. Každá ze smluvních stran informuje své případné zaměstnance a další subjekty údajů o zpracování osobních údajů druhou smluvní stranou. SVS zpracovává osobní údaje v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů dle předchozího odstavce.

## VII. Protikorupční doložka

1. Obě smluvní strany potvrzují, že měly možnost se seznámit s Deklarací protikorupčního jednání skupiny Severočeská voda, jejímž členem je SVS. Deklarace je dostupná na webu SVS v sekci Compliance (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/compliance/>).
2. Každá ze smluvních stran se zavazuje, že:
  - a) neposkytne, nenabídne ani neslíbí úplatek jinému nebo pro jiného v souvislosti s obstaráváním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
  - b) nebude tolerovat žádné formy korupce, uplácení ani jiného neetického jednání či střetu zájmů a že podezření na takové jednání oznámí druhé smluvní straně, pokud druhá smluvní strana poskytne pro tento účel komunikační kanály a zaváže se, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání,
  - c) neposkytne, nenabídne ani neslíbí neoprávněné výhody třetím osobám,
  - d) úplatek nepřijme, ani si jej nedá slíbit, ať už pro sebe nebo pro jiného v souvislosti s obstaráním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
  - e) nebude ani u svých obchodních partnerů tolerovat jakoukoliv formu korupce či uplácení,
  - f) zdrží se jiného jednání, které by mohlo být vnímáno jako přijetí úplatku, podplácení, nepřímé úplatkářství či jiný trestný čin spojený s korupcí dle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník.
3. Podezření na korupční a neetické jednání či střet zájmů je možné oznamovat SVS prostřednictvím komunikačních kanálů, kterými jsou:
  - a) Elektronická adresa: [compliance@svs.cz](mailto:compliance@svs.cz),
  - b) Korespondenční adresa: Compliance officer, Severočeská vodárenská společnost a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice,
  - c) další způsoby, které SVS aktuálně využívá.
4. SVS se zavazuje, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání.
5. SVS má právo v případě, že druhá smluvní strana poruší jakoukoli povinnost uvedenou výše v této protikorupční doložce, dočasně přerušit plnění uzavřené smlouvy nebo ji okamžitě ukončit odstoupením nebo výpovědí s okamžitou účinností a bez vzniku jakékoli odpovědnosti vůči druhé smluvní straně.
6. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že SVS si vyhrazuje právo zpřístupnit veškeré informace týkající se porušení této protikorupční doložky (či kteroukoli jejich část) orgánům činným v trestním řízení, regulatorním orgánům, jiným vyšetřujícím orgánům či

jiným třetím osobám, vyhrazuje si právo zahájit občanskoprávní řízení za účelem získání náhrady škod, které jí byly způsobeny v důsledku porušení tohoto ustanovení.

### **Článek VIII. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dle čl. V odst. 4 a odst. 6.
2. Akcionář prohlašuje, že uzavření této smlouvy bylo projednáno a schváleno k tomu příslušným orgánem Akcionáře zastupitelstvem města dne 14.9.2022, č.usnesení IV/6, což dokládá ověřenou kopií příslušného usnesení, která tvoří přílohu této smlouvy.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve 4 vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu; akcionáři náleží 1 vyhotovení a společnosti 3 vyhotovení smlouvy.
4. Stanou-li se některá ustanovení této smlouvy zcela nebo zčásti neplatnými, nebo pokud by některé ustanovení této smlouvy chybělo, není tím platnost ostatních ustanovení dotčena. Namísto neplatného ustanovení sjednají smluvní strany takové platné ustanovení, které bude odpovídat smyslu a účelu neplatného ustanovení.
5. Veškeré písemnosti doručované smluvními stranami podle této smlouvy se doručují na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.
6. Tato smlouva může být změněna či zrušena pouze formou oboustranně odsouhlasených, písemných, vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.

#### **Přílohy:**

1. Kopie usnesení zastupitelstva

Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem této smlouvy řádně seznámily, souhlasí s ní a na důkaz toho níže připojují své vlastnoruční podpisy.

Tanvald dne 30.9.2022

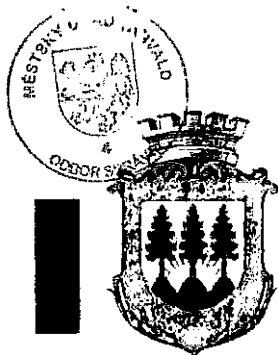
Teplice dne 30.9.2022

Akcionář:

Společnost:

Mgr. Vladimír Vyhnálek  
starosta  
Město Tanvald

Ing. Bronislav Špičák  
generální ředitel  
Severokarlovská vodárenská společnost a.s.  
Severokarlovská vodárenská společnost a.s.  
415 50 Teplice, Přitkovská 1689  
IČ 49099469, DIČ CZ49099469



MĚSTO

**TANVALD**

\* Městský úřad

\* Palackého 359, 468 41 Tanvald

\* ☎ 483 369 511 \* – 483 369 512 \* e-mail: [mcu@tanvald.cz](mailto:mcu@tanvald.cz) \*

## **Výpis usnesení**

### **Zastupitelstva města Tanvald**

**konaného dne 14.09.2022**

#### **usnesení č. IV/6**

Zastupitelstvo města:

a) rozhodlo na základě vydaného a zveřejněného záměru prodat vodohospodářské stavby označené jako Tanvald, Vítězná ul., ppč. 2674/1 – vodovod a kanalizace 15 RD“ JN 032 051 (vodovod o celkové délce 915 m a kanalizace o celkové délce 437,9 m) Severočeské vodárenské společnosti, a.s., se sídlem Přítkovská 1689, Teplice za kupní cenu ve výši 5.481.390 Kč + DPH v zákonné výši (1.151.092 Kč);

b) schvaluje kupní smlouvu mezi městem Tanvald a Severočeskou vodárenskou společností a.s., se sídlem Přítkovská 1689, Teplice podle předloženého návrhu, týkající se převodu vodohospodářské stavby označené jako Tanvald, Vítězná ul., ppč. 2674/1 – vodovod a kanalizace 15 RD“ JN 032 051;

c) rozhodlo vložit do Severočeské vodárenské společnosti a.s., se sídlem Přítkovská 1689, Teplice částku 4.834.178 Kč jako peněžitý příplatek mimo základní kapitál společnosti za účelem posílení kapitálových zdrojů společnosti;

d) schvaluje Smlouvu o peněžitém příplatku mimo základní kapitál mezi městem Tanvald a Severočeskou vodárenskou společností a.s., se sídlem Přítkovská 1689, Teplice podle předloženého návrhu, v souvislosti s převodem vodohospodářské stavby označené jako Tanvald, Vítězná ul., ppč. 2674/1 – vodovod a kanalizace 15 RD“ JN 032 051;

e) souhlasí se započtením kupní ceny ve výši 5.481.390 Kč a peněžitého příplatku mimo základní kapitál ve výši 4.834.178 Kč;

f) schvaluje Dohodu o započtení pohledávek mezi městem Tanvald a Severočeskou vodárenskou společností a.s., se sídlem Přítkovská 1689, Teplice podle předloženého návrhu, v souvislosti s převodem vodohospodářské stavby označené jako Tanvald, Vítězná ul., ppč. 2674/1 – vodovod a kanalizace 15 RD“ JN 032 051;

g) rozhodlo schválit rozpočtové opatření č. 73/2022:

**KAPITÁLOVÉ PŘÍJMY**

+ 6.632.482 Kč

**KAPITÁLOVÉ VÝDAJE**

příplatek mimo základní kapitál SVS a.s.

4.834.178 Kč

**BĚŽNÉ VÝDAJE**

**ODBOR EKONOMICKÝ**

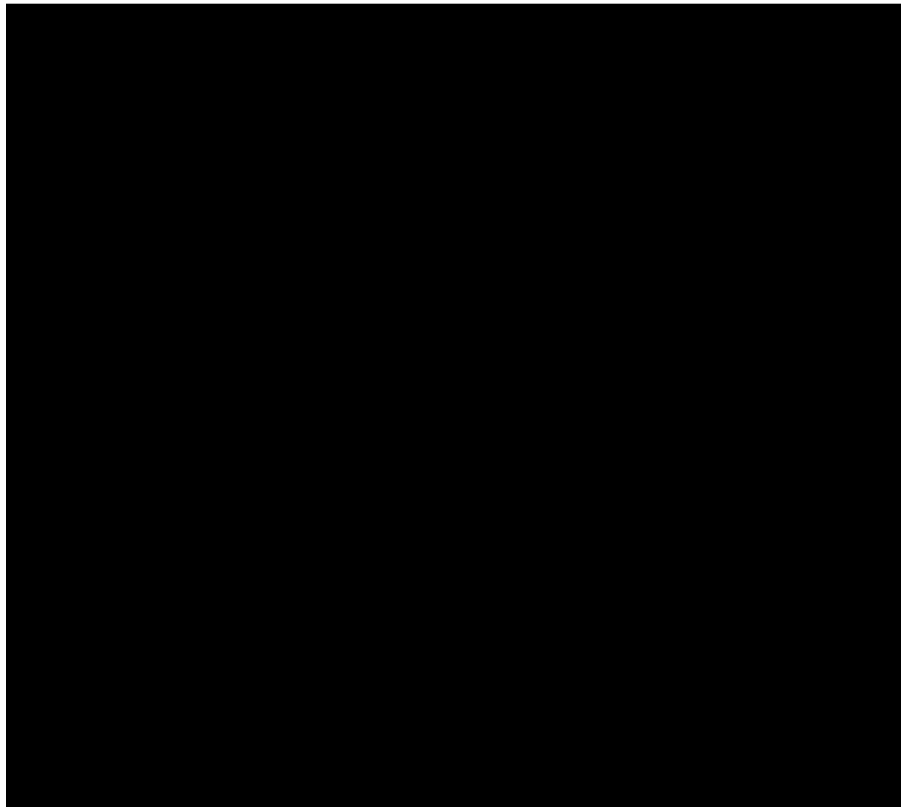
+ 1.151.092 Kč

**FINANCOVÁNÍ**

Převod hospodářského výsledku z minulých let

- 647.212 Kč

| §    | pol. | ORJ | ORG   | Kč           |
|------|------|-----|-------|--------------|
| 3639 | 3112 | 9   |       | 6 632 482,00 |
|      | 8115 |     |       | -647 212,00  |
| 2321 | 6202 | 10  | 10530 | 4 834 178,00 |
| 6399 | 5362 | 10  |       | 1 151 092,00 |



## Dohoda o započtení pohledávek

**Město Tanvald**, IČ: 00262587  
se sídlem: Palackého 359 PSČ: 468 41, Tanvald  
zastoupená: Mgr. Vladimír Vyhnálek, starosta  
bankovní spojení: KB, a.s., č.ú.1423451/0100  
(dále jen jako "**Akcionář**") na straně jedné

a

**Severočeská vodárenská společnost a.s.** IČ: 490 99 469  
se sídlem: Teplice, Přítkovská 1689, PSČ: 415 50  
spisová značka: B 466 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem  
zastoupená: Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č.ú. 711620257/0100  
(dále jen jako "**Společnost**") na straně druhé

**UZAVŘELI TUTO DOHODU O ZAPOČTENÍ POHLEDÁVEK**  
níže uvedeného dne, měsíce a roku:

### Článek I. Úvodní ustanovení

1. Na základě smlouvy o poskytnutí peněžitého příplatku mimo základní kapitál, uzavřené mezi smluvními stranami této dohody dne 30.9.2022, má Společnost vůči Akcionáři peněžitou pohledávku v celkové výši [REDAKCE] splatnou dne 30.12.2022 (dále jen "**Pohledávka Společnosti**").
2. Na základě kupní smlouvy týkající se převodu vodohospodářského majetku, uzavřené mezi smluvními stranami této dohody dne 30.9.2022, má Akcionář vůči Společnosti peněžitou pohledávku na zaplacení kupní ceny převáděného majetku v celkové výši [REDAKCE], splatnou dne 30.12.2022 (dále jen "**Pohledávka Akcionáře**"). Závazek Akcionáře z kupní smlouvy podle předcházející věty spočívající v předání majetku Společnosti byl k dnešnímu dni v celém rozsahu splněn.

### Článek II. Započtení vzájemných pohledávek

1. [REDAKCE]  
[REDAKCE]  
[REDAKCE]  
[REDAKCE]
2. [REDAKCE]  
[REDAKCE]  
[REDAKCE]  
[REDAKCE]

### **Článek III. Účinnost smlouvy a registr smluv**

1. V souladu s povinnostmi vyplývajících ze zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že Společnost zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této dohody její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Akcionář může dohodu zveřejnit za předpokladu, že Společnosti umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
2. Smluvní strany dohody se dohodly, že při zveřejnění znění dohody nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění dohody podléhat anonymizaci.
3. Dohoda je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
4. V případě změny, doplnění či zrušení této dohody dodatkem dle postupu uvedeného v čl. IV. platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
5. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud dohoda nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá dohoda účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

### **Článek IV. Ochrana osobních údajů**

1. SVS informuje druhou smluvní stranu a její zástupce, že osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů, které jsou dostupné webu SVS v sekci GDPR (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/gdpr/>). V tomto dokumentu jsou také uvedeny informace o účelech a době zpracování, právních titulech a o právech, které v souvislosti se zpracováním osobních údajů subjektům údajů náleží.
2. Každá ze smluvních stran informuje své případné zaměstnance a další subjekty údajů o zpracování osobních údajů druhou smluvní stranou. SVS zpracovává osobní údaje v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů dle předchozího odstavce.

### **Článek V. Protikorupční doložka**

1. Obě smluvní strany potvrzují, že měly možnost se seznámit s Deklarací protikorupčního jednání skupiny Severočeská voda, jejímž členem je SVS. Deklarace je dostupná na webu SVS v sekci Compliance (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/compliance/>).
2. Každá ze smluvních stran se zavazuje, že:
  - a) neposkytne, nenabídne ani neslíbí úplatek jinému nebo pro jiného v souvislosti s obstaráváním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
  - b) nebude tolerovat žádné formy korupce, uplácení ani jiného neetického jednání či střetu zájmů, a že podezření na takové jednání oznámí druhé smluvní straně, pokud druhá smluvní strana poskytne pro tento účel komunikační kanály a zaváže se, že nikdo nebude vystaven postihu ani

- znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání,
- c) neposkytne, nenabídne ani neslíbí neoprávněné výhody třetím osobám,
  - d) úplatek nepřijme, ani si jej nedá slíbit, ať už pro sebe nebo pro jiného v souvislosti s obstaráním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
  - e) nebude ani u svých obchodních partnerů tolerovat jakoukoliv formu korupce či uplácení,
  - f) zdrží se jiného jednání, které by mohlo být vnímáno jako přijetí úplatku, podplácení, nepřímé úplatkářství či jiný trestný čin spojený s korupcí dle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník.
3. Podezření na korupční a neetické jednání či střet zájmů je možné oznamovat SVS prostřednictvím komunikačních kanálů, kterými jsou:
- a) Elektronická adresa: [compliance@svs.cz](mailto:compliance@svs.cz),
  - b) Korespondenční adresa: Compliance officer, Severočeská vodárenská společnost a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice
  - c) další způsoby, které SVS aktuálně využívá.
4. SVS se zavazuje, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání.
5. SVS má právo v případě, že druhá smluvní strana poruší jakoukoli povinnost uvedenou výše v této protikorupční doložce, dočasně přerušit plnění uzavřené smlouvy nebo ji okamžitě ukončit odstoupením nebo výpovědí s okamžitou účinností a bez vzniku jakékoli odpovědnosti vůči druhé smluvní straně.
6. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že SVS si vyhrazuje právo zpřístupnit veškeré informace týkající se porušení této protikorupční doložky (či kteroukoli jejich část) orgánům činným v trestním řízení, regulačním orgánům, jiným vyšetřujícím orgánům či jiným třetím osobám, vyhrazuje si právo zahájit občanskoprávní řízení za účelem získání náhrady škod, které jí byly způsobeny v důsledku porušení tohoto ustanovení.

## **Článek VI.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato dohoda nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Prodávající prohlašuje, že uzavření této dohody bylo projednáno a schváleno k tomu příslušným orgánem Prodávajícího zastupitelstvem města dne 14.9.2022, č.usnesení IV/6, což dokládá ověřenou kopií příslušného usnesení, která tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.
3. Tato dohoda je vyhotovena ve 4 vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu; akcionáři náleží 1 vyhotovení a společnosti 3 vyhotovení smlouvy.
4. Stanou-li se některá ustanovení této dohody zcela nebo zčásti neplatnými, nebo pokud by některé ustanovení této dohody chybělo, není tím platnost ostatních ustanovení dohody dotčena. Namísto neplatného ustanovení sjednají smluvní strany takové platné ustanovení dohody, které bude odpovídat smyslu a účelu neplatného ustanovení.
5. Veškeré písemnosti doručované smluvními stranami podle této dohody se doručují na adresu uvedenou v záhlaví této dohody.
6. Tato dohoda může být změněna či zrušena pouze formou oboustranně odsouhlasených, písemných, vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.

Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem této dohody řádně seznámily, souhlasí s ní a na důkaz toho níže připojují své vlastnoruční podpisy.

Tanvald dne 30.9.2022

Teplice dne 30.9.2022

starosta  
**Město Tanvald**



generální ředitel  
Severočeská vodárenská společnost a.s.  
415 50 Teplice, Přítkovská 1689  
IČ 49099469, DIČ CZ49099469  
(17)